

**Acordo de Cooperação
entre
Technical University of Liberec, República Tcheca
e
Universidade Federal do Rio Grande – FURG**

Representantes da Universidade Técnica de Liberec e da Universidade Federal do Rio Grande – FURG concordam em fortalecer os laços entre suas instituições. Este Acordo de Cooperação destina-se a definir termos e acordos entre as Partes. Ambas as Partes acreditam que essa colaboração contribuirá para o entendimento entre suas nações e abrirá novas possibilidades em pesquisa e ensino.

Objetivos:

1. Cooperar no desenvolvimento das instituições, especialmente no que diz respeito a ações acadêmicas e de pesquisa e orientação de doutorado.
2. Proporcionar ao corpo docente, estudantes e pessoal técnico-administrativo uma oportunidade de aumentar suas competências interculturais.

Os objetivos mencionados serão cumpridos por meio das seguintes atividades:

1. As instituições concordam mutuamente em realizar o intercâmbio de informações, professores e alunos em ações acadêmicas e de pesquisa.
2. As Faculdades / Escolas / Institutos formularão acordos específicos para auxiliar na criação e realização de ações acadêmicas e de pesquisa.

Ambos os parceiros irão explorar formas e meios para financiar projetos conjuntos, através de fontes de financiamento especiais do governo e outras, no entanto, este Acordo não estabelece nenhum compromisso financeiro.

Representantes de ambos os parceiros avaliarão a eficácia e adesão ao Acordo anualmente.

Este Acordo dá-se por livre arbítrio e pode ser modificado por consentimento mútuo dos representantes autorizados da Universidade Técnica de Liberec e da Universidade Federal do Rio Grande – FURG. Este Acordo entrará em vigor após a assinatura pelos representantes autorizados da Universidade Técnica de Liberec e da Universidade Federal do Rio Grande – FURG e permanecerá em vigor por cinco anos, podendo ser modificado ou rescindido por qualquer uma das partes por consentimento mútuo.

Informações de contato:

Universidade Técnica de Liberec

Pavel Mokřý

Vice-Reitor de Ciência, Pesquisa e
Relações Internacionais

Studentská 2, 461 17 Liberec 1, República
Tcheca
IC, 7º andar

00420 485 353 052

international@tul.cz

Universidade Federal do Rio Grande – FURG

Milton Lafourcade Asmus

Secretário de Relações Internacionais

Câmpus Carreiros - Prédio da Reitoria
Av. Itália, km 8, Bairro Carreiros
Rio Grande/RS – Brasil
CEP: 96.203-900

55 53 3237 3525

reinter@furg.br



Miroslav Brzezina
Reitor da Technical University of Liberec

Data: - 2 -10- 2019



Cleuza Maria Sobral Dias
Reitora da Universidade Federal do Rio
Grande – FURG

Data: 24/6/2019



**Memorandum of Understanding
between
Technical University of Liberec, Czech Republic
and
Federal University of Rio Grande – FURG**

Representatives of the Technical University of Liberec, and Federal University of Rio Grande – FURG have agreed to strengthen the bonds between their institutions. This Memorandum of Understanding (hereafter referred to as MOU) is intended to set the terms and understanding between the partners. Both partners believe that this collaboration will contribute to the understanding between their nations and open new possibilities in research and teaching.

Objectives:

1. To cooperate in the further development of the institutions, especially with regard to academic programmes, research activities and PhD. supervisions.
2. To provide faculty, students and staff with an opportunity to increase their intercultural competences.

The above goals will be accomplished by undertaking the following activities:

1. The institutions mutually agree to exchange information, faculty and students in both academic and research programmes.
2. The Faculties/Schools/Institutes will formulate specific action agreements to assist in creating and operating academic and research programs.

Both partners will explore ways and means to finance joint projects through special government and other funding sources, however, this MOU is not a commitment of funds.

Representatives of both partners will evaluate the effectiveness and adherence to the agreement on a yearly basis.

This MOU is at-will and may be modified by mutual consent of authorized officials from the Technical University of Liberec and Federal University of Rio Grande – FURG. This MOU shall become effective upon signature by the authorized officials from the Technical University of Liberec and Federal University of Rio Grande – FURG and will remain in effect until five years and may be modified or terminated by any one of the partners by mutual consent.

Contact Information:

Technical University of Liberec

Pavel Mokřý

Vice-rector for Science, Research and
International Relations

Studentská 2, 461 17 Liberec 1, Czech
Republic, Europe
IC building, 7th floor

00420 485 353 052

international@tul.cz

Federal University of Rio Grande – FURG

Milton Lafourcade Asmus

Head of International Affairs

Câmpus Carreiros - Prédio da Reitoria
Av. Itália, km 8, Bairro Carreiros
Rio Grande/RS – Brasil
CEP: 96.203-900

55 53 3237 3525

reinter@furg.br



Miroslav Brzezina
Rector of Technical University of Liberec

Date: 18-09-2019



Cleuza Maria Sobral Dias
Rector of Federal University of Rio Grande
– FURG

Date: 24/07/2019

